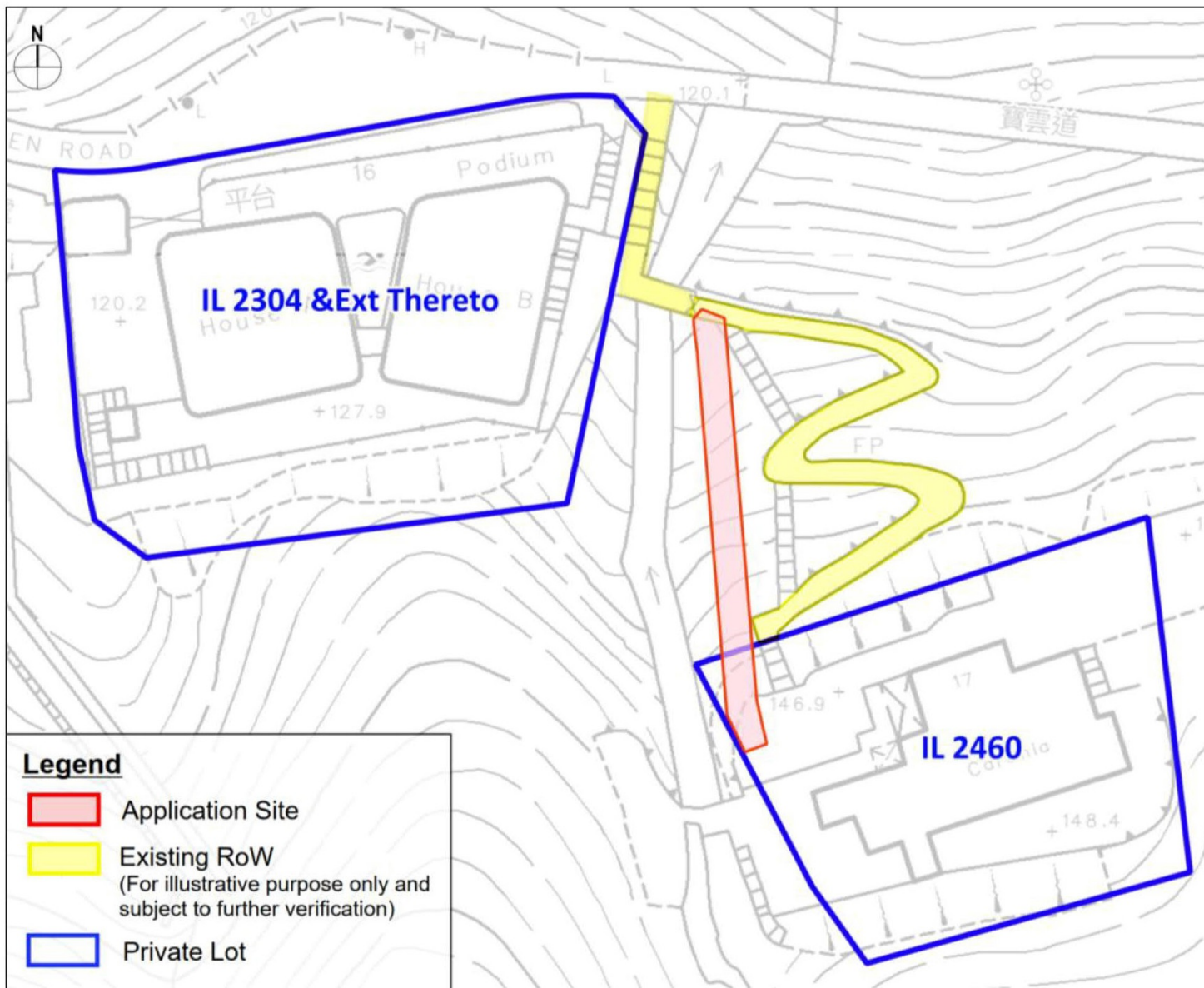


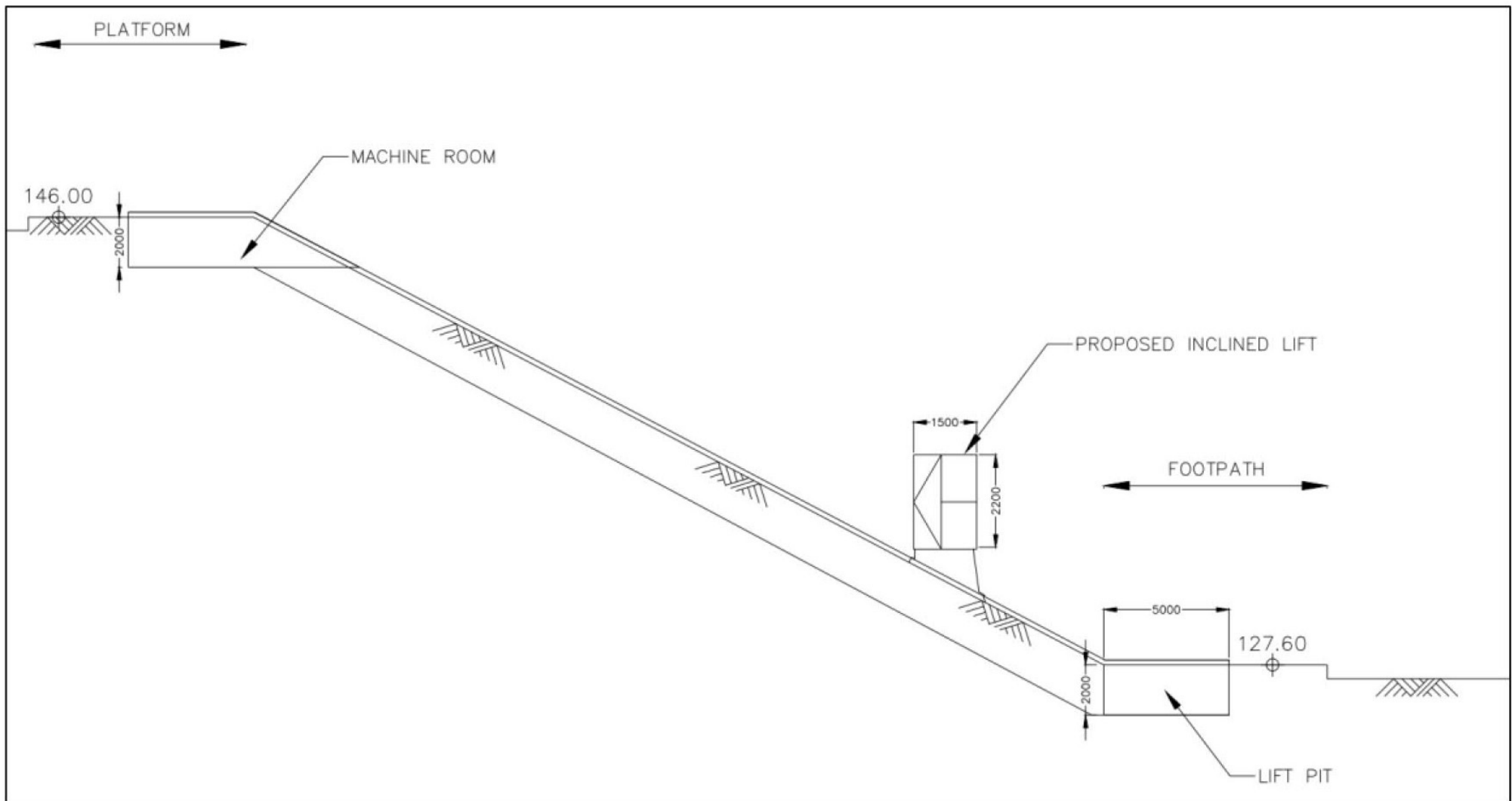


**Figure 2.3: Lot Index Plan (For Illustrative Purpose Only and Subject to Detailed Survey)**

(資料來源：由申請人於2026年6月23日提交的進一步資料)  
(Source: Further information submitted by the applicant on 23.6.2026)

參考編號  
REFERENCE No.  
A/H12/30

繪圖  
DRAWING  
A - 1



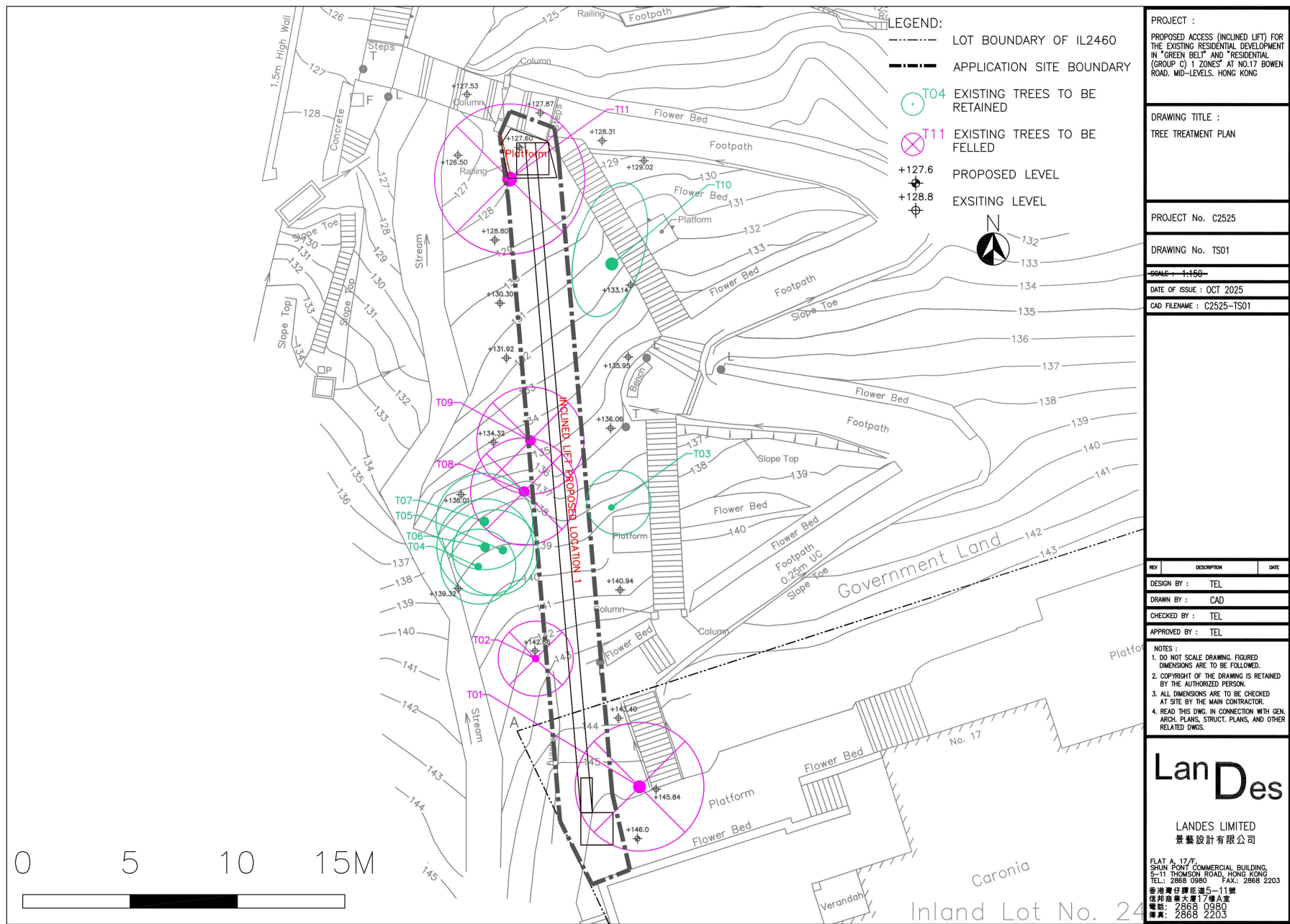
**Figure 3.2: Section of The Proposed Inclined Lift**

(資料來源：由申請人於2026年6月23日提交的進一步資料)  
(Source: Further information submitted by  
the applicant on 23.6.2026)

參考編號  
REFERENCE No.  
A/H12/30

繪圖  
DRAWING  
A - 2





(資料來源:由申請人於2026年3月10日提交)  
(Source: Submitted by the applicant on 10.3.2026)

參考編號  
REFERENCE No.  
A/H12/30

繪圖  
DRAWING  
A - 3

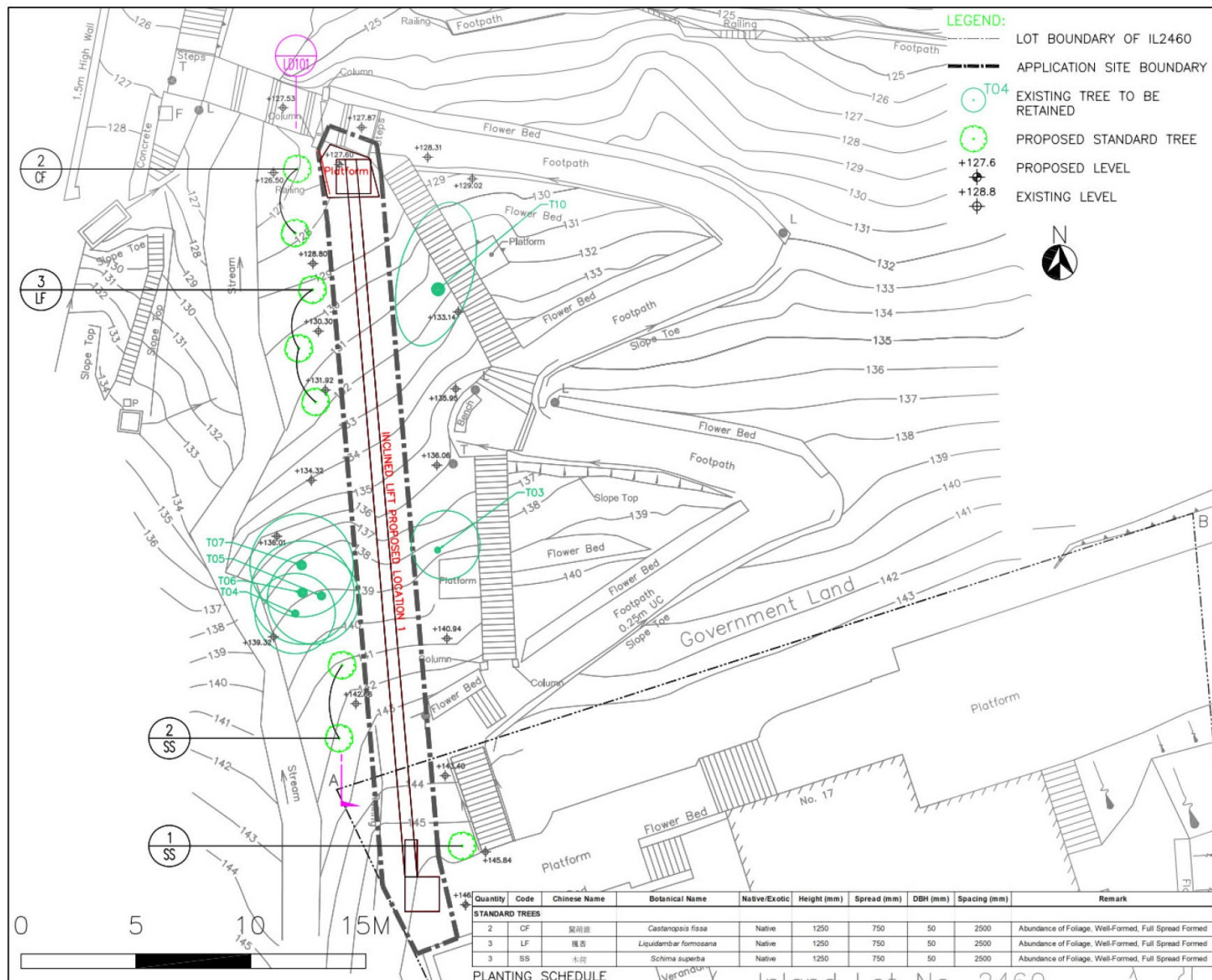


Figure 3.5: Landscape Proposal

(資料來源：由申請人於2026年6月23日提交的進一步資料)  
(Source: Further information submitted by the applicant on 23.6.2026)

參考編號  
REFERENCE No.  
A/H12/30

繪圖  
DRAWING  
A - 4





Viewpoint 1



Viewpoint 2

Figure 3.4: Photomontages





**Figure 3.6: Indicative Curated Signboard (for reference only; dimensions, content and other details shall be subject to approval by AMO)**





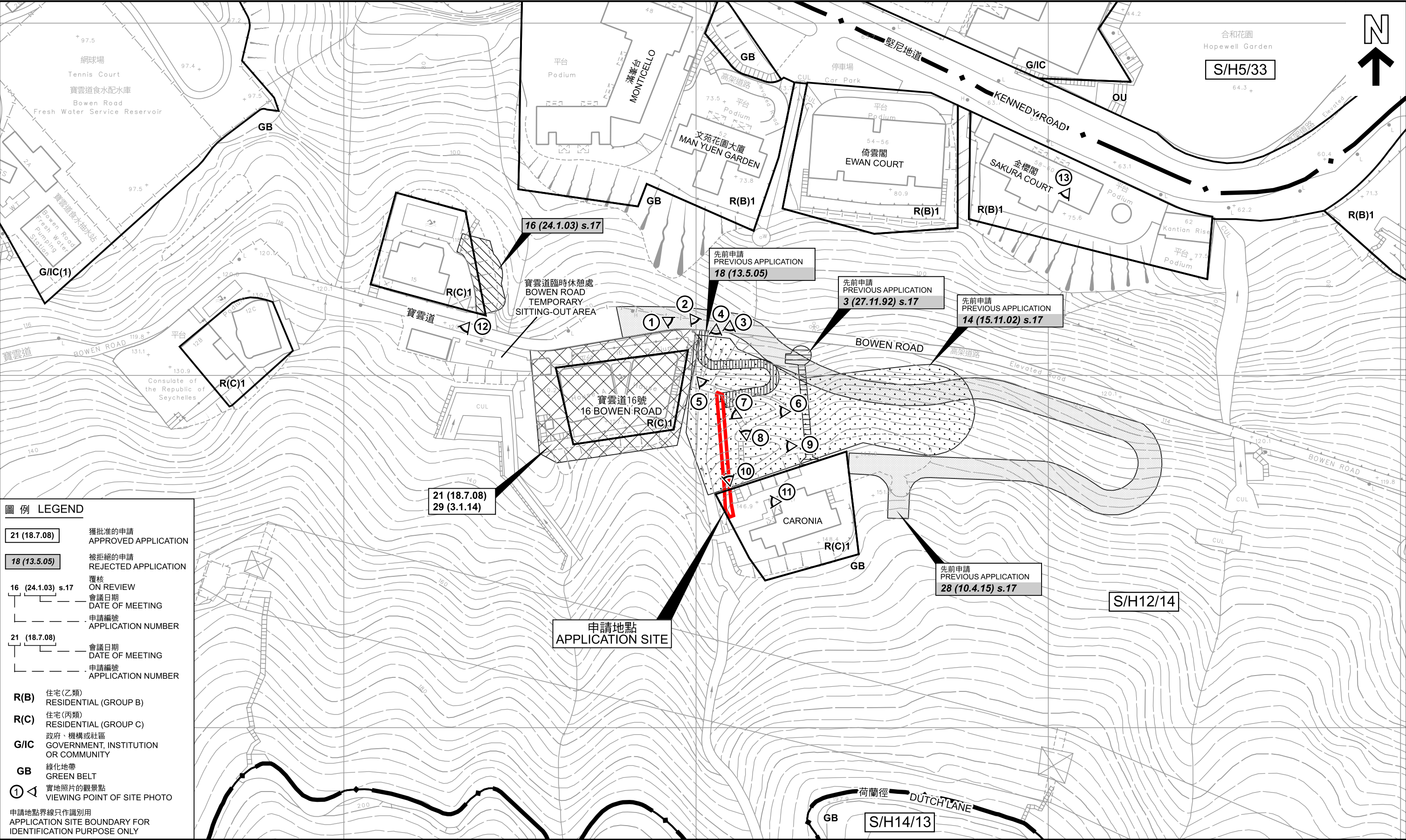
EXTRACT PLAN PREPARED ON 29.4.2026  
 BASED ON OUTLINE ZONING PLANS No.  
 S/H4/17 APPROVED ON 24.5.2019,  
 S/H5/33 APPROVED ON 14.4.2026  
 S/H11/15 APPROVED ON 2.3.2010  
 S/H12/14 APPROVED ON 24.9.2024 AND  
 S/H14/13 APPROVED ON 27.3.2018

SCALE 1 : 5 000 比例尺

米 100 0 100 200 米  
METRES METRES







圖例

LEGEND

21 (18.7.08)

獲批准的申請

APPROVED APPLICATION

18 (13.5.05)

被拒絕的申請

REJECTED APPLICATION

16 (24.1.03) s.17

覆核

ON REVIEW

會議日期

DATE OF MEETING

申請編號

APPLICATION NUMBER

21 (18.7.08)

會議日期

DATE OF MEETING

申請編號

APPLICATION NUMBER

R(B)

住宅(乙類)

RESIDENTIAL (GROUP B)

R(C)

住宅(丙類)

RESIDENTIAL (GROUP C)

G/I/C

政府、機構或社區

GOVERNMENT, INSTITUTION OR COMMUNITY

GB

綠化地帶

GREEN BELT

①

實地照片的觀景點

VIEWING POINT OF SITE PHOTO

申請地點界線只作識別用

APPLICATION SITE BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY





申請地點界線只作識別用  
APPLICATION SITE BOUNDARY  
FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

本摘要圖於2026年4月17日擬備，所根據的資料為地政總署於2025年3月22日拍得的航攝照片編號E256092C

EXTRACT PLAN PREPARED ON  
17.4.2026 BASED ON AERIAL PHOTO No.  
E256092C TAKEN ON 22.3.2025 BY  
LANDS DEPARTMENT

### 航攝照片 AERIAL PHOTO

為現有住宅發展提供擬議通道(斜道升降機)  
香港半山寶雲道17號

PROPOSED ACCESS (INCLINED LIFT)  
FOR THE EXISTING RESIDENTIAL DEVELOPMENT  
17 BOWEN ROAD, MID-LEVELS, HONG KONG



規劃署  
Planning Department

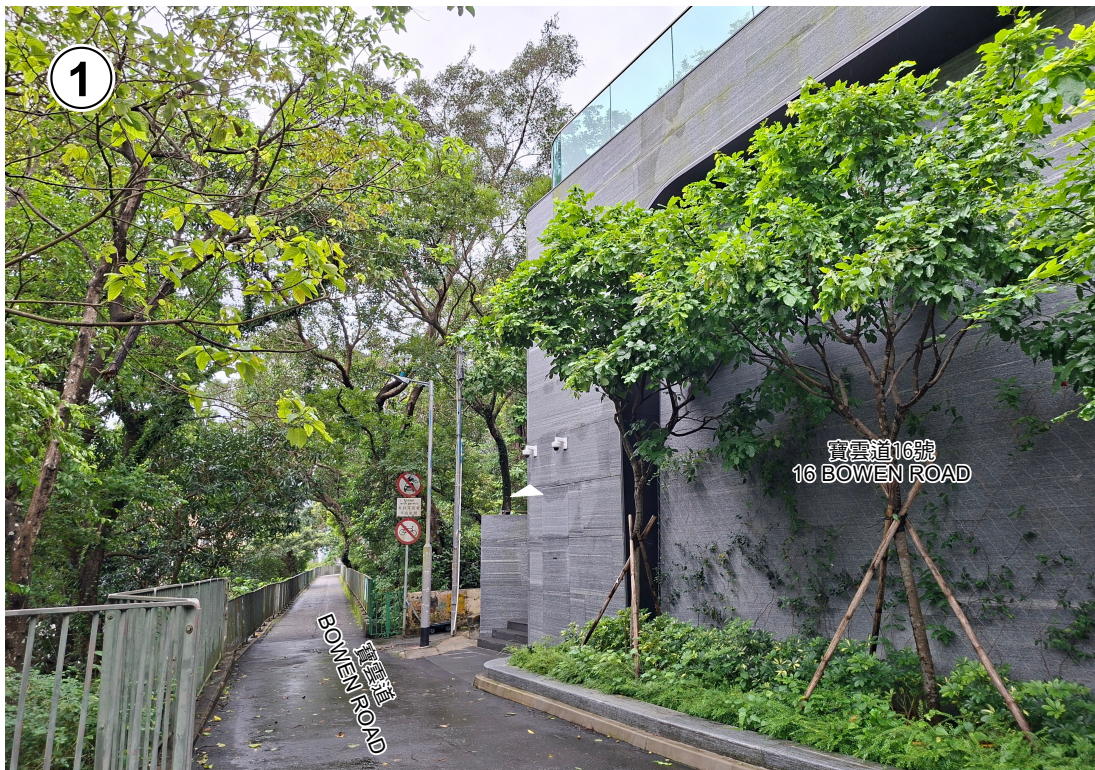
參考編號  
REFERENCE No.  
A/H12/30

圖 PLAN  
A - 3









申請地點界線只作識別用  
APPLICATION SITE BOUNDARY  
FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

## 實地照片 SITE PHOTOS

為現有住宅發展提供擬議通道(斜道升降機)  
香港半山寶雲道17號

PROPOSED ACCESS (INCLINED LIFT)  
FOR THE EXISTING RESIDENTIAL DEVELOPMENT  
17 BOWEN ROAD, MID-LEVELS, HONG KONG



規劃署  
Planning Department

參考編號  
REFERENCE No.  
A/H12/30

圖 PLAN  
A - 5

本圖於2026年7月30日擬備，所根據的  
資料為攝於2026年7月29日的實地照片  
PLAN PREPARED ON 30.7.2026 BASED  
ON SITE PHOTOS TAKEN ON 29.7.2026



申請地點  
APPLICATION SITE



申請地點  
APPLICATION SITE



申請地點界線只作識別用  
APPLICATION SITE BOUNDARY  
FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

### 實地照片 SITE PHOTOS

本圖於2026年7月30日擬備，所根據的資料為攝於2026年7月29日的實地照片  
PLAN PREPARED ON 30.7.2026 BASED ON SITE PHOTOS TAKEN ON 29.7.2026

為現有住宅發展提供擬議通道(斜道升降機)  
香港半山寶雲道17號  
PROPOSED ACCESS (INCLINED LIFT)  
FOR THE EXISTING RESIDENTIAL DEVELOPMENT  
17 BOWEN ROAD, MID-LEVELS, HONG KONG



規劃署  
Planning Department

參考編號  
REFERENCE No.  
A/H12/30

圖 PLAN  
A - 6





申請地點界線只作識別用  
APPLICATION SITE BOUNDARY  
FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

## 實地照片 SITE PHOTOS

為現有住宅發展提供擬議通道(斜道升降機)  
香港半山實雲道17號

PROPOSED ACCESS (INCLINED LIFT)  
FOR THE EXISTING RESIDENTIAL DEVELOPMENT  
17 BOWEN ROAD, MID-LEVELS, HONG KONG



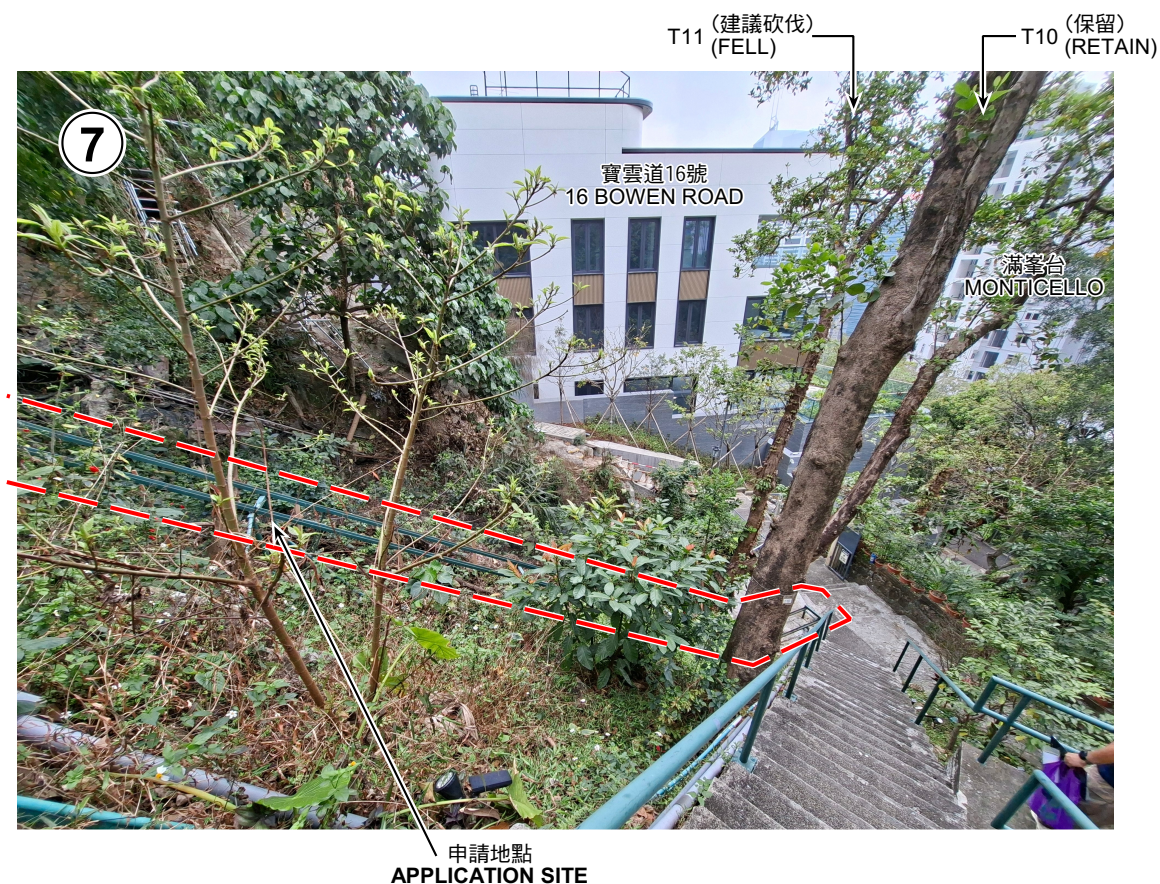
規劃署  
Planning Department

參考編號  
REFERENCE No.  
A/H12/30

圖 PLAN  
A - 7

本圖於2026年7月30日擬備，所根據的  
資料為攝於2026年7月29日(上)及  
2026年3月27日(下)的實地照片  
PLAN PREPARED ON 30.7.2026  
BASED ON SITE PHOTOS TAKEN ON  
29.7.2026(UPPER) & 27.3.2026(LOWER)





申請地點界線只作識別用  
APPLICATION SITE BOUNDARY  
FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

## 實地照片 SITE PHOTOS

為現有住宅發展提供擬議通道(斜道升降機)  
香港半山寶雲道17號

PROPOSED ACCESS (INCLINED LIFT)  
FOR THE EXISTING RESIDENTIAL DEVELOPMENT  
17 BOWEN ROAD, MID-LEVELS, HONG KONG



規劃署  
Planning Department

參考編號  
REFERENCE No.  
A/H12/30

圖 PLAN  
A - 8

本圖於2026年7月30日擬備，所根據的  
資料為攝於2026年3月20日(上)及  
2026年3月27日(下)的實地照片  
PLAN PREPARED ON 30.7.2026 BASED ON  
SITE PHOTOS TAKEN ON  
20.3.2026(UPPER) & 27.3.2026(LOWER)





申請地點界線只作識別用  
APPLICATION SITE BOUNDARY  
FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

### 實地照片 SITE PHOTOS

本圖於2026年7月30日擬備，所根據的  
資料為攝於2026年3月27日(上)及  
2026年3月20日(下)的實地照片

PLAN PREPARED ON 30.7.2026 BASED ON  
SITE PHOTOS TAKEN ON  
27.3.2026(UPPER) & 20.3.2026(LOWER)

為現有住宅發展提供擬議通道(斜道升降機)  
香港半山寶雲道17號  
PROPOSED ACCESS (INCLINED LIFT)  
FOR THE EXISTING RESIDENTIAL DEVELOPMENT  
17 BOWEN ROAD, MID-LEVELS, HONG KONG



規劃署  
Planning Department

參考編號  
REFERENCE No.  
A/H12/30

圖 PLAN  
A - 9





申請地點界線只作識別用  
APPLICATION SITE BOUNDARY  
FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

### 實地照片 SITE PHOTOS

為現有住宅發展提供擬議通道(斜道升降機)  
香港半山實雲道17號  
PROPOSED ACCESS (INCLINED LIFT)  
FOR THE EXISTING RESIDENTIAL DEVELOPMENT  
17 BOWEN ROAD, MID-LEVELS, HONG KONG



規劃署  
Planning Department

參考編號  
REFERENCE No.  
A/H12/30

圖 PLAN  
A - 10

本圖於2026年7月30日擬備，所根據的  
資料為攝於2026年3月20日的實地照片  
PLAN PREPARED ON 30.7.2026 BASED  
ON SITE PHOTOS TAKEN ON 20.3.2026





寶雲道21孔拱券段  
21-ARCH SECTION OF THE  
BOWEN AQUEDUCT

申請地點界線只作識別用  
APPLICATION SITE BOUNDARY  
FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

## 實地照片 SITE PHOTOS

為現有住宅發展提供擬議通道(斜道升降機)  
香港半山寶雲道17號  
PROPOSED ACCESS (INCLINED LIFT)  
FOR THE EXISTING RESIDENTIAL DEVELOPMENT  
17 BOWEN ROAD, MID-LEVELS, HONG KONG

本圖於2026年7月31日擬備，所根據的  
資料為攝於2026年4月27日的實地照片

PLAN PREPARED ON 31.7.2026  
BASED ON SITE PHOTOS  
TAKEN ON 27.4.2026



規劃署  
Planning Department

參考編號  
REFERENCE No.  
A/H12/30

圖 PLAN  
A - 11